

LOS TRES COSMO 45 RUSOS SERAN ENTERRADOS WAÑANA EN LAS MURALLAS DEL KREMLIN

HAN SIDO DECLARADOS HEROES NACIONALES Y EL FUNERAL COMENZARA A LAS 12 HORA ESPAÑOLA



VLADISLAV VOLKOV



GEORGI DEBROVOLSKY

LOS PAPELES McNAMARA

POTTER STEWART:

"No puede existir un pueblo sin una Prensa informada y libre"

EL TEST DE LA SEMANA ETIENE CONFIANZA EN SI MISMO ...?

 El barómetro de la seguridad a su alcance

DIARIO DE LA TARDE

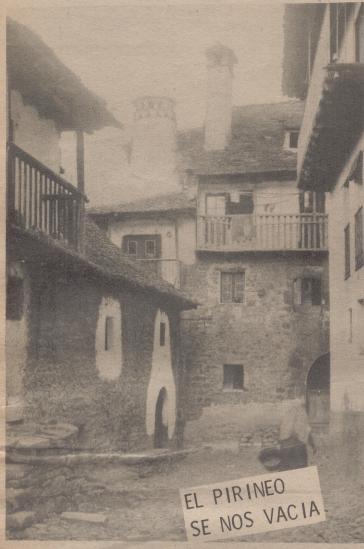
ctor: EDUARDO FUEMBUENA COMIN Redacción. Administración y Talleres: cial, 2 - Teléf. 21 69 83 - Telex.58054



SOLDADO E JEMPLAR Y POLITICO EFICAZ

MUERTO el CAPITAN ENERAL ALONSO VEGA





Todos sabemos que el éxodo humano de los pueblos a las grandes urbes es un fenómeno preocupante de nuestros tiempos. El periódico, la revista, el televisor y diversos organismos se encargan de hacernos tomar conciencia —una misión no demasiado bien vista—, de este proceso tristemente irreversible, y, a la larga,

Recuerdo un chiste, aparentemente gracioso pero en el fondo desgarrador, que no hace mucho leí en una conocida revista española de humor. Un campesino español anunciaba en una pancarta: "Contra Pobreza, largueza a Alemania".

Uno no es perito en nada para apuntar hábiles soluciones, pero sí es persona. Y creo que el ser persona, con un mínimo de sensibilidad, da autoridad suficiente como para denunciar lo que, simplemente, está mal.

está mal.

Y esto del éxodo, más que mal, está peor. ¿Quien es el responsable? ¿El progreso?, ¿la falta de apoyo?, ¿la "loca" juventud que busca otra vida menos cuadriculada y monótona? No lo se seguro. Lo cierto es que el Pirineo se nos despuebla, se nos va vaciando paulatinamente. Muchos, muchísimos pueblos, valles enteros del Pirineo se van muriendo, cuando el tiempo comienza a andar por los tejados sin vida y los va tirando abajo.

Y lo más curioso de todo esto es que aquí se produce un fenomeno recíproco. El hombre del pueblo, del campo escapa a la gran ciudad a tiempo que el ciudadano de la gran urbe huye, en cuanto puede, del cemento y se viene a la montaña, a los pueblos tranquilos, a la Naturaleza.

Habrá quien se pregunte: pero, ¿se van porque se están quedando solos o se están despoblando porque se van? Y volvemos al tópico problema del huevo y la gallina.

Y si el problema del huevo y la gallina, al menos algunos biólogos, han pensado darle solución, ¿por qué no se intenta al menos, darle solución a esto?

Claro está que este problema tiene un hijo pequeño.

Claro está que este problema tiene un hijo pequeño. Simplemente este: ¿quién se lleva el gato al agua?

J. R. MARCUELLO.

## TRANVIA LLAMADO DESEO

Cualquier aficionado al cine habrá podido reconocer el título que encabeza el artículo Pues bien, la pasada semana llegó a Jaca el tranvía que simbolizará, por los siglos que simbolizará, por los siglos de los siglos, el camino terrestre de ese "Yo también iré a Jaca". Faltan por llegar el barco y el avión que, a su vez, simolizarán las rutas marítimas y aéreas.

El tranvía, claro está, descansa sobre dos cortos tramos de raíz colocados al afecto. Lo más curioso de todo es que, dado el ángulo

todo es que, dado el ángulo en que se encuentra, con el roce de lo cotidiano, de verlo continuamente allí, llega a parecer como si hubiese estado en Jaca toda su vida. iQué tiempos aquellos en los que el rico del pueblo volvía de Zaragoza diciendo que había visto un tranvía!

Lo del barco y el avión, aunque parezca mentira, ya

aunque parezca mentira, ya no resulta tan extraño. Cualquiera que conozca un poco nuestra ciudad, sabra que al final del Parque hay un mirador a Poniente, llamado nada más y nada menos que "Rompeolas". Y si conoce usted la Jacetania, seguramente sabrá que, a pocos kilómetros y de aguí, en pocos kilómetros de aquí, en Berdún, existe un viaje campo de aterrizaje forzoso, hoy roturado y cultivado en casi toda su extensión. ¿Qué de extraño y fuera de su sitio puede tener, pues, un barco y

un avión? Se da el caso curioso de que la picaresca celtibérica,

Y PRONTO UN BARCO Y UN AVION



"El" tranvía de Jaca, aparcado en pleno centro urbano.

(Foto: Peñarroya).

por próximos que estemos, al menos geográficamente, a Europa, también tiene en Jaca sus entusiastas colaboradores. Y si no, vean el simpático gracejo que escuché el otro día no recuerdo donde Magraguetá el recuerdo donde. Me preguntó el norceltíberico humorista:

—iSabes el por qué del

tranvía, el barco y el avión? Yo que, lógicamente, nada sabía le dije: —No. —Bueno —me contestó—.

pues porque el tranvía es signo de decadencia urbana, el barco viene a significar que esto se va a ir a "pique", y el avión, ni más ni menos, lo va a necesitar la Comisión, que va a tener que salir "volando".

Y esta es la extrañanoticia de un tranvía, un barco y un avión que, aunque lo tengan que traer, ellos "también vienen a Jaca".

J. R. MARCUELLO.

"JACETANI Alexprés"

El pasado día 25 de junio, en las páginas de "ARAGON/exprés" lei un artículo que decía: Urbanismo: ¿Estamos destrozando Jaca? Yo, no soy más que un profesional de la construcción, no obstante, como ciudadano de laga y premotor de ciudadano de Jaca y promotor de viviendas, deseo exponer mis ideas que ante todo serán "prácticas".

El articulista define el Urbanismo ideal para Jaca a base de chalets o edificios "bajitos" y ataga despiadadmente al edificio

ataca despiadadamente al edificio situado frente al Instituto "Domingo Miral", un edificio de 8 plantas que está situado en un chaflán y su fachada dista de la del Instituto uno 60 m Instituto unos 60 m.

Yo creo que en todo plan de Urbanismo debe de haber zonas dedicadas a chalets y zonas de edificación intensiva: teniendo en cuenta que el déficit de viviendas que padece toda España es el de tipo social, si se edifica todo a base de casas bajitas, tendremos que multiplicar el valor de la vivienda por cuatro, directamente por la repercusión de solar, calles, alcantarillado, alumbrado, etc., e indirectamente en los servicios municipales de limpieza,

conservación y otros; este crecimiento lineal nos crea otro problema: el transporte urbano. Me gustaria me explicara, ¿qué

#### REPLICA A UNA CRITICA DE URBANISMO

"encanto" pierde con el una de las principales entradas de Jaca, el Las entradas de Jaca, el corazón, el todo Jaca, tiene que ser audaz, trepidante, erguido, con expresión de la ruptura de la decadencia, Nos sobran ciudades monumentales y nos faltan ciudades limpias de excesivo pretérito donde poder crear el progreso. No nos vaya a ocurrir que a causa de la censura de gentes reaccionarias al progreso, que todavía tratan de volver a la ciudad de Jaca, pasiva y pequeña, ciudad de Jaca, pasiva y pequeña, que ellos llaman piadosamente "histórica" se nos convierta en la

ciudad de las renunciaciones. El hecho incuestionable es que Jaca no es una ciudad museo, una ciudad estática y muerta, útil solo-para contemplarla y admirarla. Es también una ciudad que vive, y no solo eso, que ella misma palpita, crece y se transforma. ¿Será cosa de subordinar a los simples y nada precisos juicios estéticos que pueda plantear cualquier prespectiva, ese aliento vital de una ciudad en pleno progreso? Se impone una reflexión: como nada o casi nada, guarda en

Jaca relación, ni de espacios, ni de volúmenes, ni de alturas. Dificilísima tarea resulta ahora decidir donde está la verdad definida su estética y donde su antiestética: ¿cuales son los fragmentos urbanos que expresan peculiar caracter y su fisonomía tradicional?

Los monumentos de valor artístico e histórico no solamente merecen ser conservados, sino ambientados en lo posible para que conserven su carácter y su entorno, pero sin ir más allá de lo ruzonable. Nadie dudará, por ejemplo, en la necesidad de conservar La Ciudadela tal como nos la han legado.

Y sin embargo, por un prurito de estética "histórica", ¿habrá alguien que se muestre contrario a la transformación que está sufriendo el canal de riego y se convierta en una avenida? ¿O a las transformaciones sucesivas de plazas y zonas verdes de la ciudad?

A mi juicio, lo que falta en realidad es un Plan General de Ordenación (qué según noticias que tengo, ha encargado ya el Excmo. Ayuntamiento a la Dirección General de Urbanismo)

para que siguiendo sus directrices, tengan posibilidad los arquitectos y promotores de hacer la ciudad nueva que cada día es más necesaria a la sociedad actual, conservando lo que realmente sea necesario conservar. La estética vendrá por añadidura, como resultado del esfuerzo e interés de todos por acomodar la ciudad a la vida que exigen los tiempos

L. MARCO

Se inauguró

ayer

COLOQUIO DE FORMACION EMPRESARIAL

JACA (Huesca), 1 (Cifra).— Se inauguró ayer el octavo Curso Coloquio de Formación Empresarial, que se celebra en la Universidad de Verano de Jaca, al que asisten cincuenta alumnos empresarios de diversas provincias españolas.

La lección inaugural, que versó sobre el tema: "Dimensión óptima de la empresa" fue desarrollada por Luis Borreguero González.

El citado Curso Coloquio está organizado por la Delegación Provincial de Sindicatos de Huesca.

'ARAGON/exprés"

Se vende en JACA en los kioscos:

> DOÑA CONCEPCION INCOGNITO, calle del Zocotín. DOÑA CARMEN VELA,

JUEVES, 1 DE JULIO DE 197

calle Mayor, 3

\* CREDITOS AGRICOLAS PARA MAQUINARIA Y RECOLECCION

\* PAGO DE NEGOCIABLES DEL S.N. DE CEREALES



Oficinas en: JACA - SABIÑANIGO-ANSO - ARAGUES DEL PUERTO BAILO - BERDUN - CANFRANC HECHO - BIESCAS CALDEARENAS - PANTICOSA PUENTE SARDAS - SALLENT DE GALLEGO

ARAGON/exprés. PAG. 2

MA

JIIEVE

## madrid hoy

# 35.000 banistas en el Parque Sindical

 Muchas personas durmieron haciendo cola ante las taquillas de las piscinas

MADRID, 1 (Crónica especial de Europa Press, por Marcelino Martin Arrosagary, especial para "ARAGON/exprés").— No hay más remedio que comenzar esta crónica declinando el presente de indicativo del verbo sudar, porque en Madrid, junio —tan de sa pacible en sus comienzos— se nos ha despedido con Temperaturas que están en la línea de las conseguidas otros años en julio y agosto.

ON

a es

que

y el o va

ticia

/ un

bién

10

ciudad

ictual,

tética como rés de

id a la

ayer el

en la no de

cuenta

añolas.

al. que

tema:

de la ada por

oloquio or la

és"

ION

VELA,

Julio y agosto.

La ciudad ha acusado el golpe negativamente, y las gentes —que pueden y no pueden— se dedican a buscar con toda la carne puesta en el asador un rinconcito en cualquier piscina, y unos metros de sombra o de hierba para seguir sudando con más dionidad

Que hoy se sepa como anteayer pasaron por las aguas del Parque Sindical treinta y cinco mil personas, su pone un dato suficientemente significativo para calcular el pavoroso problema de la falta de posibilidad de esparcimiento que padece la capital.

Casi todas las opiniones cuentan que en Madrid faltan piscinas. Casi todas, menos las de los propietarios de las instaladas y explotadas por la iniciativa privada, los cuales

reconocen el bajón que ha sufrido su negocio, hasta el punto de que existen en la actualidad varias piscinas de este apartado en venta, que no compra nadie, y, por otra parte, el "no hay billetes" no se ha colgado todavía en las puertas correspondientes. Así, pues, parece cierta la "crisis" de la piscina libre.

#### POR CIEN PESETAS

Es preciso recordar que la entrada en cualquier de estas instalaciones cuesta, por término medio, cien pesetas los domingo y cincuenta los días de diario.

Pero quiza, la explicación de la falta, de demanda en todo este negocio del "agua por unos minutos", se encuentre en el número de piscinas municipales — mucho más baratas— que proliferan por los distritos de Madrid.

Por ejemplo, depende del Ayuntamiento —las piscinas establecidas en La Latina, Vallecas, La Concepción, Moscardó, Casa de Campo y Carabanchel. Está prevista, para finales de semana, la inauguración de una en Francos Rodriguez y, para el 18 de julio, una nueva en la Elipa; además ya están aprobadas las obras de las que

se construirán en breve en el Gran San Blas, Dehesa de la Villa y Moratalaz.

Pues bien, los directores de las piscinas municipales que funcionan actualmente, consideran que su número y capacidad es insuficiente para cubrir las necesidades de este Madrid que ya nadie sabe ni a donde va así hasta donde va a llegar

#### COLAS DURANTE LA NOCHE

Anteayer se demostró plenamente la tesis que defiende la insuficiencia de piscinas baratas y asequibles en Madrid: decenas de cautos y sacrificados ciudadanos se pasaron la noche... haciendo cola ante las taquillas, dispuestos a evitar la desagradable sorpresa mañanera de quedarse sin sus correspondientes centímetros de agua pra todo el día

correspondientes centímetros de agua pra todo el día.

Y se explica porque el gran éxito de las piscinas municipales está en función del bajo precio de sus entradas; cualquiera puede pagar quince pesetas por todo un día, que es lo que se pide, con la ventaja de que para disfrutar de sus encantos ni se necesitan los clásicos carnets, ni cualquiera de los requisitos que se exigen en otros tipos de instalaciones.

Madrid no tiene piscinas suficientes, ni zonas verdes suficientes, ni lugares de esparcimiento que puedan satisfacer a la aplastante masa de demandantes, y, en contrapartida, el milagro del "Seiscientos" y los utilitarios de turno, están potenciando el éxodo a los pueblecitos periféricos para paliar en lo posible las insuficiencias de la capital, pero con todos los inconvenientes que supone.

#### DOS AHOGADOS

Anteayer murieron dos personas -tio y sobrino-ahogados en el Jarama y es posible que se trate tan solo de los primeros nombres de una lista de víctimas que seguirá engrosando a lo largo de todo el verano.

Faltan pisicnas baratas y que ofrezcan las mínimas condiciones para no hacer de un día de descanso —por culpa de sol y de las aglomeraciones— una jornada más de trabajo, fatigas, sudores, e, incluso, de riesgo de la salud física,

Dicen que el próximo año comenzará la construcción de un nuevo parque sindical y nadie duda de que, por mucha que sea la capacidad del proyectado recinto, la afluencia de usuarios certificará oportunidad de su realización, porque, a pesar de que existen censadas en Madrid más de trescientas piscinas y otras muchas no censadas, todavía hay gentes que tienen que dormir haciendo cola para tener acceso a una entrada.

EL NUEVO BILLETE DE MIL PESETAS





MADRID. – Anverso y reverso del nuevo billete de mil pesetas emitido por la Fabrica Nacional de Moneda y Timbre y que ha sido puesto ya en circulación. – (Foto Europa Press).

DE 191 JUEVES, 1 DE JULIO DE 1971

#### ALCALA DE HENARES

#### INCENDIO en una EMPRESA QUIMICA

MADRID, 1 (Furopa Press).— A las cuatro y media de esta madrugada, después de más de cinco horas de luchas contra el fuego, los bomberos han conseguido sofocar el incendio registrado en la empresa "Químicas Sintéticas S. A." situada en Alcalá de Henares, a 100 metros de la vía férrea Madrid-Barcelona.

El fuego, que comenzó a las once y diez de la noche, se extendió rápidamente por todo el almacén de la fábrica, ardiendo por completo dicho recinto en el que había materias primas, tóxicos y disolventes. Cuatro coches de bomberos de los parques Primero y Segundo de Madrid, así como bomberos de la Base Aérea de Torrejón y de Guadalajara, trabajaron

denonadamente para dominar el fuego que envolvió por completo la nave principal de la fábrica que tiene unas dimensiones de 150 metros por treinta.

En el momento de comenzar el fuego, algunos obreros se encontraban en el interior de la fábrica, pero a pesar de ello no se registraron desgras personales. Servicios de la Cruz Roja y de la Guardia Civil ayudados por numerosos vecinos de Alcalá ayudaron a sofocar el fuego. Poco después de las cuatro de la madrugada y con el incendio prácticamente dominado los bomberos procedieron las tareas de descombro y a remover cenizas, abandonaron la fábrica a las cuatro y medía.

## Prendas de baño y camisas



Galerías Preciados



## HA MUERTO el CAPITAN GENERAL ALONSO VEGA

MADRID, 1 (Europa Press).— Nació en El Ferrol del Caudillo (La Coruña), el día 29 de mayo de 1889, ingresó en la Academia de Infantería en el año 1907,

Academia de Infantería en el año 1907, siendo promovido al empleo de alférez en junio de 1910 y a teniente en 1912.

A petición propia fue destinado al Ejército de Marruecos, tomando parte en numerosos hechos de armas.

Asciende a capitán en diciembre de 1916, en noviembre de 1920, fue destinado a la Legión extranjera, organizando la IX Companía de la 3. Bandera, interviniendo en cuantos hechos de armas de importancia tuvieron lugar en Bandera, interviniendo en cuantos hechos de armas de importancia tuvieron lugar en los territorios de Ceuta y Larache al frente unas veces de su compañía y otras de su bandera, siendo propuesto para la Cruz Laureada de San Fernando y recompensado con la Medalla Militar, permaneciendo en dicha Legión hasta agosto de 1924, en que, con el empleo de comandante obtenido por méritos de guerra regresó a la Península.

Formando parte del profesorado de la Academia General Militar, organizada y dirigida por el general Franco, desempeñó el mando del batallón de cadetes, hasta que al advenimiento de la República se disolvió a quel magnífico centro de

disolvió aquel magnífico centro de

disolvió aquel magnífico centro de enseñanza.

En el año 1934, durante la Revolución de Asturias, tomó el mando del cuartel de Santa Clara en Oviedo, siendo uno de los firmes puntales que impidieron la caída de la Plaza, por cuyo hecho fue propuesto para el ascenso de teniente coronel por méritos de guerra. Roto el cerco de Oviedo se incorporó a una de las columnas que intervinieron en las operaciones de pacificación de Asturias.

#### ASCIENDE A TENIENTE CORONEL

En 1935 ascendió a teniente coronel y fue designado para el mando del batallón de Flandes, dedicándose desde el primer momento a preparar su batallón para la lucha que se vislumbra y en julio de 1936 es el quien logra, secundado por un pequeño grupo de jefes y oficiales, ganar la Plaza de Vitoria para la causa nacional después de correr gravísimo riesgo.

Al mando de pequeñas columnas en principio, y de todas las fuerzas del frente de Alava después, se distinguió notablemente, especialmente en la conquista de Mondragón y liberación de Villarreal, continuando en su puesto a pesar de haber sido herido.

En diciembre de 1936, es habilitado para el empleo de coronel y encargado de la organización y mando de la 4. brigada de Navarra, de sobresaliente actuación en toda la campaña del Norte, con un breve En 1935 ascendió a teniente coronel y

toda la campaña del Norte, con un breve parentesis, en que la gran unidad de su mando hubo de trasladarse al frente de Madrid para tomar parte brillantemente en la batalla de Brunete, en el mes de julio de 1937 julio de 1937.

MADRID, 1 (Europa Press). - El capitán General don Camilo Alonso Vega, ex-ministro de la Gobernación, de 82 años de edad, ha fallecido en la mañana de hoy, en la ciudad sanitaria provincial "Francisco Franco", de Madrid, a consecuencia de una crisis cardiaca.

El capitán general Alonso Vega sufrió el pasado sábado poco después del mediodía, una crisis cardiaca. Inmediatamente fué trasladado al centro sanitario citado donde fué atendido por el doctor Schoendorff, jefe del servicio de coronarias y cuidados intensivos y fué sometido a riguroso tratamiento.

El profesor Hidalgo Huerta, director general técnico de la Ciudad Sanitaria, informó poco después que el capitán general Alonso Vega se encontraba en trance de recuperación, aunque no podía predecir nada sobre el futuro del ilustre paciente en tanto no pasaran las primeras 72 horas después de la crisis.

En la misma tarde del sábado, el capitán general Alonso Vega recibió unas visitas, entre otras personalidades, del ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, gobernador civil de Madrid, presidente de la Diputación Provincial, alcalde de Madrid y ex-ministro de obras Públicas, general Vigón

Toma parte después en la ocupación de Reinosa, evitando con su acertada decisión, en rápido y audaz combate, la destrucción de las instalaciones de las sociedades españolas de construcciones navales, entra en Santander, prosiguiendo la parace hosis acerta en Santander, prosiguiendo el avance hacia Asturias.

#### HERIDO DE GRAVEDAD

Nuevamente herido, esta vez de gravedad, el 5 de septiembre y en la región asturiana, su elevado espíritu militar no le consintió permanecer alejado del mando de su brigada, sino unos días solamente, incorporándose, toda en periodo de curación, para poner punto final a la campaña del Norte con la toma de Gijón el día 21 de octubre del mismo

Trasladada la 4. Brigada Navarra al frente de Aragón, tomó parte en la batalla de Alfambra, siendo habilitado para el empleo de general de brigada y continuando al mando de su columna que, con organización y efectivos de división, conservó el nombre cuarta de Navarra. Navarra.

Tras incesante guerrear y continuadas victorias, cupo el honor a la fuerza de su mando de ser la primera en alcanzar el mar Mediterráneo, quedando materialmente dividida en dos la zona ocupada todavía por los rojos con la conquista, el día 15 de abril de 1938, de Vinaroz y Benicarló, después de ocupar y rebasar San Mateo, Cervera del Maestrazgo y Calig.

#### ROMPER EL FRENTE ENEMIGO

Elegida su gran unidad como tantas otras veces para la difícil misión de romper el frente enemigo, el 16 de mayo y al mando de un grupo de divisiones compuesto por la 4/a, la 55 y otras y partiendo de Villafranca del Cid, tras brillante operación fue atravesado el río Seco y por los límites orientales de la región del Grag, cae sobre Benasal y Culla al atardecer del día 29, continuando su avance hasta el día 11 de junio que quedó do minada por completo la Plaza de Castellón, terminando en feliz maniobra con la ocupación de Villarreal de los Infantes el día 14, conquista que motivó la caida de la capital de la provincia.

Tomó parte también con su división en la batalla del Ebro, a finales de julio de 1938, distinguiéndose una vez más al frente del grupo de divisiones formado por la suya, la 81 y otras en la Sierra de Pandols para terminar victoriosamente esta batalla en la crilla del río a la altura esta batalla en la orilla del río, a la altura de Ribarroja de Ebro, localidad ocupada finalmente el día 16 de noviembre.

En la campaña de Cataluña este general juega también papel preponderante al frente de su unidad, partiendo de la cabeza del puente de Seros, para continuar el avance, una vez roto el frente enemigo en forma ininterrumpida hasta la misma frontera con Francia, después de ocupar Tarragona, colaborar a la entrada de las tropas nacionales en Barcelona y liberar Figueras y Gerona.

#### **ACUMULANDO VICTORIAS**

Ya con el empleo efectivo de general de brigada, por méritos de guerra, pasa con sus tropas a combatir en los frentes del centro de la Península, continuando acumulando victorias, para una vez roto el frente de Toledo y tras rápidos e ininterrumpidos avances, da fín a la

campaña de liberación con la ocupación de las plazas de Murcia y Cartagena.

Desempeña con posteridad importantes misiones y comisiones militares destacando la de jefe de la Comisión de Fortificaciones de los Pirineos Occidentales y la especial de embajador extraordinario par representar a España en la toma de posesión del presidente de la República dominicana, excmo. Sr. D. Hector B. Trujillo Molina.

#### **IMPORTANTES CARGOS**

Ha desempeñado sucesivamente lo importantes cargos de director general de enseñanza militar, subsecretario de Ejército y director general de la Guardi Civil, este último, desde julio del año 1943 hasta fin de mayo de 1955, en qui por imperativos de la ley y con el empleo ya de teniente general, pasó al grupo 2/0 por edad reglamentaria. por edad reglamentaria.

Formó parte y en la actualidad es miembro del Consejo Nacional de F.E.T.y de las J.O.N.S. y procurador en Cortes, desde

En 25 de febrero de 1957, fur designado para ocupar el cargo de ministro de la Gobernación cuyo Ministerio desempeñó hasta el 29 de octubre de 1969, en que fue ascendido escritár general capitán general.

Posee numerosas recompensas poméritos de guerra, destacándose entre ellas, dos medallas militares individuales

#### NUMEROSAS CONDECORACIONES

Ha sido también distinguido con otras muchas condecoraciones militares y muchas condecoraciones militares y civiles tanto nacionales como extranjeras entre las cuales se encuentran, la Gran Cruz de San Hermenegildo, las grande cruces del Mérito Militar, Naval Aeronáutico, Mérito Civil, de Isabel la Católica, de Alfonso X El Sabio y de Sanidad, así como las también grandes cruces de "Aviz" portuguesa, del Aguili alemana, de la Corona de Italia, de las Fuerzas Armadas de Cooperación de la República venezolana y las de la Orden del Generlísimo, Mérito Militar y Gran Cruz con placa del mérito de la Orden de Mohayun, del Irán, así como también con diversas medallas de oro de distintas ciudades españolas.

En el orden de distintivos posee el de permanencia en el tercio de extranjeros el de profesorado en la Academia Genera Militar, el de herido en campaña y el de mutilado de guerra por la Patria (útil).

#### Siempre a su servicio

## DEPORTE 4 CONFORT S.A.

LE OFRECE TODA CLASE DE ARTICULOS PARA EL DEPORTE

ARAGON/exprés, PAG. A

SELECCIONADOS PARA USTED

CALVO SOTELO, 17

#### TRABAJO PARA LICENCIADOS

Nuestro Consejo Nacional ha recibido una comunicación del Ilmo. Sr. Director General de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia, en la que textualmente se dice: "en contestación a su escrito de fecha 29 de abril último, solicitando relación de los Puestos de Trabajo para Licenciados en Filosofía y Letras o en Ciencias, existentes en la actualidad en este Departamento, le comunico que, con vistas al próximo curso docente 1971-72, se tiene previsto un anuncio público a nivel nacional de las plazas que han de ser ocupadas por nivel nacional de las plazas que han de ser ocupadas por Profesores no Numerarios en Institutos Nacionales de Enseñanza Media, por lo que tan pronto se tengan datos sobre el particular, se facilitarán a ese Consejo Nacional".

Este Colegio Oficial de doctores y licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias del distrito Universitario de Zaragoza, en cuanto reciba el indicado anuncio, lo dará a conocer a los señores colegiados.

#### CAMBIO DE ITINERARIO EN LA LINEA D AUTOBUS NUM. 22 TENERIAS-SALAMANC

obligado a un ordenamiento del sector que afecta tanto al tansporte en vehículos tipo turismo como al colectivo de viajeros y de mercancías.

El funcionamiento de las instalaciones semafóricas así como el ordenamiento entrará en vigor el próximo sábado día 3.

La medida implica la implantación de la calle Coso en dirección única desde la Plaza de la Magdalena a la Plaza de

La línea de autobús núm. 22 Tenerías — Salamanca que en itinerario de ida y vuelta circula porla calle Coso modificará su itinerario para subir por San Vicente de Paúl. Así pues, el nuevo itinerario a su paso por el sector

Descenso: Plaza de España — Coso — Plaza Tenerías — Alonso V Terminal Línea. Ascenso: Terminal Línea — Alonso V — Plaza Tenerías — Echegaray y

La instalación de semáforos en Caballero - San Vicente de Paúl Plaza de las Tenerías ha - Coso - Plaza de España.

Las paradas de descenso no sufren modificación alguna. En cuanto a las de ascenso será la siguiente:

Primera. – En Terminal de Línea en Alonso V, como ahora

Segunda. En la manzana de Plaza Tenerías adjunta a la calle Monreal.

Tercera.— En la 1. manzana de San Vicente de Paúl, comprendide entre Echegaray y Caballero, y calle Sepulcro.

Cuarta.— En la misma parada que actualmente tiene la línea núm. 21 en la última manzana de San Vicente de Paúl antes de llegar a Coso Quinta.— A partir de la cuarta parada la línea sigue el itinerario actual conservando las mismas paradas.

DELEGACION DE TRAFICO Y TRANSPORTES GABINETE TECNICO

JUEVES, I DE JULIO DE

## EL TRASVASE del EBRO se HARA

Desde el pantano de Reinosa al río Besaya, en Santander

SANTANDFR, 1.(Furopa Press). - Ha salido a información pública el proyecto de regulación de la cuenca alta del Besaya, que fué aprobado en Consejo de Ministros hace siete años.

La Confederación Hidrográfica del Norte, en cumplimiento de orden recibida de la Dirección General de Obras Hidraúlicas, ha remitido ya a la Comisaria de Aguas un ejemplar para el trámite de la información pública.

De la lectura del proyecto, se desprende que la obra consiste en completar los

volúmenes de agua en la cuenca del río Besaya, captándolas por bombeo en el embalse del Fbro, en un punto situado en la peninsula de La Lastra, en el término municipal de Las Rozas de Valdearroyo. Las obras se ejecutarán en el citado término y en los de Campo de Yuso y San Miguel de Aguayo. Fl volúmen anual a derivar asciende a 22 hectómetros cúbicos, con posibilidad de ampliación.

La estación elevadora está constituida por dos bombas de eje vertical, con un caudal de diseño de 1.800 litros por

4.149 metros respectivamenderivación ya existente de las

cada tramo es de 3.785 y te. La conducción desembocará antes de la aguas del rio Aguayo. Fl presupuesto de las obras es superior a los cien millones de

segundo en cada una. Se preve un caudal máximo instantáneo de 3.520 litros por segundo. La conducción, a presión, se dividirá en dos tramos: el primero, una tubería de hormigón armado de 130 centímetros de diametro, y el segundo, un túnel revestido de 220 centímetros. La longitud de



ASAMBLEA DE OBISPOS-SACERDOTES EN MADRID

#### LOS SEMINARIOS CERRADOS

 El sacerdote debe recibir alguna formación profesional

MADRID, 1.(Cifra).— Esta mañana se han iniciado las sesiones de trabajo de la Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes de la diócesis de Madrid-Alcalá, que hacta el próximo día 3 se que hasta el próximo día 3 se desarrollará en la Residencia de los Sagrados Corazones de

de los Sagrados Corazones de la capital de España.

Durante estos dias se estudiarán seis temas: "Formación permanente del clero", "Espiritualidad del sacerdote", "Relaciones presbiteros-obispos", "Pastoral diocesana de conjunto", "significación del ministerio sacerdotal" y "afectividad y celibato" "afectividad y celibato"

Durante la jornada de hoy se someterán a estudio y votación los siguientes puntos, relacionados con las

puntos, relacionados con las distintas potencias:

—Existe una situación especialmente difícil para la vida espiritual del sacerdote. Esta situación contiene puntos positivos y negativos. Hay una causa social e histórica de esta situación: el sacerdote se ve interpelado por los cambios profundos y àcelerados que progresivamente se extiende al universo entero. La causa última de esta situación hay que verla a la luz de la fé. Estamos en una hora en que Dios llama a la conversión y en nuestras manos está responder o no a

manos está responder o no a esta llamada.

— E l e s p í r i t u d e consagración que ha de vivir en el sacerdote no consiste en la separación del pueblo o de la vida, sino en la separación

la vida, sino en la separación del pecado.

La formación del candidato al sacerdocio no se puede llevar a cabo en un ambiente cerrado, separado y artificial, es conveniente proporcionarle una formación profesional. profesional.

profesional.

Sacerdotes y obispos han de tener libertad evángelica para poder anunciar la salvación y poder exigir una sustentación económica que libere a la Iglesia de toda dependencia del Estado o de los grupos económicamente poderosos.

poderosos.

El estado actual de la doctrina sobre el sacerdocio no es punto final de su desarrollo, sino que urge imperiosamente que el sínodo de los obispos estudie, en colaboración sincera y leal con todos, que posibilidades de cara a la vida.

La jerarquía debe permitir no solo un legítimo pluralismo de trabajo y actividad sacerdotal, sino que, además, debe de promover,

además, debe de promover, fomentar y coordinar esa

El redescubrimiento de la misión del sacerdote en el mundo actual debe venir no solo de un estudio del sacerdocio en si mismo, sino de su revelación con el pueblo y el mundo"

Finalmente, se pedirá que los obispos concedan licencia a los sacerdotes para que puedan ejercer su ministerio en todas las diócesis.



También en Madrid va a ponerse en

Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes. Los tema, a tratar son trascendentales y de ellos se tiene una cumplida información aun antes de iniciarse los trabajos. En todos el pais se está empezando a crear una atmósfera de interés alrededor de estas reuniones. Una información puntual de las mismas ha hecho y hará posible que este interés no sólo no decaiga, sino que aumente.

Cuando todavía no se ha despejado la polvareda levantada por el proyecto de trasvase de las aguas del Ebro en Cherta, salta —modestamente, eso sí—a la palestra, otro trasvase. Y también a expensas del Ebro. La noticia no deja de ser, por el momento en que se produce, curiosa. No tiene mayor importancia. El volúmen de agua trasvasado va a ser pequeño. Y el proyecto llevaba siete años esperando. ¿No ocurrirá, pese a las seguridades que machaconamente se empeñan en dar los corifeos del triunfalismo oficial, algo parecido —pero más importante—en Cherta dentro de otros siete años?

ensas po dividuales

ocupación

comisiones jefe de la es de los

especial de

ario para

toma de

República

Hector I

mente los general de

etario de

la Guardi

o del año 55, en que r el empleo

grupo 2/0

ualidad es ortes, desdi

1957, fue cargo de ción cuyo el 29 de

scendido

gena.

con otra

xtranjeras n, la Gran as grandes r, Isabel Nava n grande del Aguil lia, de la ción de la Orde

orden de mbién com distinta osee el de ktranjeros ia Genera ña y el d

VEA D MANC

scenso no Iguna. Er iso será la rminal d

na.

nanzana de mprendida ballero, y

ma parada la línea anzana d antes d

la cuarta itinerario s mismas

importante- en Cherta, dentro de otros siete años?

NUMEROSOS OBREROS SE ESTAN QUEDANDO EN PARO

MADRID, 1 (Europa Press).— Esta mañana se ha celebrado en la sede del Instituto Nacional de Industria, en Madrid, la junta general de accionistas de la Empresa Nacional Siderúrgica (Ensidesa).

El señor Salis, presidente-gerente de la entidad, analizó con detalle la actividad de la empresa en el pasado año y trató, entre otros, los siguientes puntos:

—El resultado del ejercicio da una pérdida de 277,9 millones de pesetas, debido, sobre todo, al incremento de los costes de producción, materiales y salariales.

#### LAS CAUSAS DEL DEFICIT

LAS CAUSAS DEL DEFICIT

—La fuerte presión de la demanda de productos siderúrgicos, característica del ejercicio de 1969, se truncó en 1970. El tonelaje de productos vendidos no cubrió más que el 85 por 100 de la cifra prevista en el plan anual de Ensidesa. En consecuencia, la producción no alcanzó tampoco los objetivos previstos.

—En el primer trimestre de 1970, la coyuntura del sector siderúrgico mantuvo la línea ascendente observada en 1969, pero a partir de abril —y ya todo el año— descendió intensamente la demanda de sus productos, reflejo de la depresión de la actividad industrial del país.

—Se acelera en lo posible por parte de la empresa el ritmo de ejecución de las instalaciones en fase de construcción, tales como el tren semicontinuo, la ampliación de la laminación en frío, la línea de hojalata y la de galvanizado. Se espera que en el último trimestre de este año entren en funcionamiento la casi totalidad de estas instalaciones.

Al analizar la composición de las ventas de productos siderúrgicos durante el ejercicio de 1970, el señor Salis destacó la importancia relativa de la participación que se incrementó en un 80 por 100. Los desbastes han llegado a constituir el capítulo más importante de la facturación de Ensidesa y han superado en más de 500 millones de pesetas a la de productos fríos.

El presidente de Ensidesa señaló finalmente que las perspectivas de sete año no son halacitar.

El presidente de Ensidesa señaló finalmente que las perspectivas de este año no son halagüeñas.

#### ESTA SURGIENDO EL PARO

Por otra parte en los medios laborales de Avilés —según informaba ayer el diario "La Voz de Asturias" —ha surgido la inquietud por los intermitentes despidos que desde noviembre viene haciendo una compañía de construcciones civiles, entre el personal de obra que tiene destinado para la construcción en Ensidesa.

Los despidos se elevan hasta el momento a unos 300, durante la

pasada semana fueron setenta. Dicha compañía cuenta en estos momentos, en Ensidesa, con una plantilla de 1.700 trabajadores, cuyo destino futuro se ignora.

La causa de este desconocimiento se basa en que tienen un carácter eventual, en orden a las obras a realizar, y cuya duración se desconoce hasta el momento.

Hay algunas empresas de montaje —continúa el diario— que desde que se comenzó a construir Ensidesa, hace 21 años, llevan prácticamente trabajando en la ampliación de sus instalaciones, pero ahora, como ya no existe ninguna ampliación programada, se ignora cual será el destino de los productores que se ocupan de las mismas.

Casi nos atrevemos a calificar de histórica, añade el diario "La Voz de Asturias", la fecha en que la Empresa Nacional Siderúrgica, S.A. de Avilés, ha terminado en la práctica su período de expansión al cabo de 21 años, lo que a través de este tiempo significó mantener un buen número de puestos de trabajo.

En el año 1950, el consumo de acero por habitante era en España de 30 kilos, cifra que situaba a nuestro país en los últimos lugares del mundo. Fue en este año cuando se creó Ensidesa y poco después se inició la instalación del complejo siderúrgico en terrenos próximos a la ría de Avilés.

La nrimera fase antró en forma de complejo siderúrgico en terrenos próximos a la ría de Avilés.

La primera fase entró en funcionamiento en 1956. Once años después, en 1967, el consumo de acero por habitante superó los 200 kilos. Ya desde ese año 1956 se ha venido trabajando en la expansión de esa factoría, y ahora se ha llegado al techo límite surgiendo la situación crítica de estos trabajadores.



No deja de ser preocupante este déficit con que cierra Ensidesa el ejercicio de 1970. Independientemente de que no podemos dejar de verlo incluído en la difícil coyuntura actual de la economía española, tampoco

podemos olvidar que, en el mismo ejercicio, Altos Hornos tuvo un superávit considerable. ¿Estaremos de nuevo a las puertas de una nueva campaña en contra de las empresas nacionalizadas?. En otro aspecto no deja de preocuparnos la difícil situación en que quedarán los obreros de las empresas constructoras, al quedar en paro. Pero, ¿cómo han podido seguir siendo eventuales después de 21 años de trabajo continuado?

JUEVES, 1 DE JULIO DE 1971





AMBIEN este año habrá que encargar el cartel de Fiestas del Pilar a un fotógrafo? ¿Dónde están los cartelistas españoles, pues solo en una veintena han acudido a este concurso 71 del cartel pilarista? El Jurado declaró desierto el concurso entendiendo que ninguna de las obras presentadas reunía las condiciones suficientes para ser declarada ganadora. Naturalmente que unas son mejores que otras, pero de estas, ninguna tiene categoría de grito de pared en demanda efectiva de

Lo más pintoresco de este cartel 71 que aun permanece sin pintar, es ese -para nosotros auténtico fallo del jurado- que consiste en encargar a los autores de los tres carteles "más en línea" la confección, entre los tes, de un cartel. ¿Aceptarán estos dividir las cincuenta mil pesetas entre los tres? ¿Se complementarán para poner en el cartel el uno el cachirulo, el otro las torres del Pilar, y el tercero la clásica paloma? Rara fórmula esta de encargar un cartel a tres pintores. Veremos lo que de allí sale.

Ya tiene el Zaragoza dos artistas. Luciana Wolf, esa socia y ahora Lolita Sevilla, también. Es para ellas una buena y barata promoción publicitaria, Por tres mil pesetas vienen fotos suyas con reportajes en todos los periódicos locales. Y además trasciende fuera. ¿Y usted tiene carnet de artista y aun no es socio del Zaragoza? Pues no sabe lo que se está perdiendo al no gastarse en esta positiva publicidad trescientos duros

Georgy, Vladislav y Viktor, han regresado muertos. En su mausoleo no habrá una bandera con barras y estrellas, pero los de la Libertad iluminando al mundo, pronto se aprestarán a remitirnos la lista de siempre, vivas, lágrimas y crespón de los ataudes volantes de los suyos que nunca regresaron, bien sabedora de que al mundo no le gusta contar muertos sino héroes.—B.

#### Y LA RIÑA DEGENERO EN MUSICA

NDRES, de 33 años, casado, entró en un bar de camareras donde tomó una cerveza y se marchó a la calle, volviendo poco después pidiendo otra cerveza que la camarera no quiso servirle. Entonces provó suerte pidiendo otra cosa más cara y dijo: se marchó a la calle, volviendo poco

-Entonces, guapetona ponme un cuba-libre

bien mojao.

bien mojao.

Y se lo sirvió, sólo que en vez de ginebra le pusieron agua, no se sabe si intencionadamente o por no echar más alcohol al ya cargado estomago de Andrés. Más como este se diera cuenta del "tongo", protestó discutiendo con la camarera negándose a pagar.

Comenzó a dar fuertes puñetazos en el mostrador entrando entonces al bar, Carlos, de 37 años, casado al que Andrés adeuda cierta cantidad de dinero, aprovechándo la ocasión para reclamársela, pero eligió mal momento,

pues con lo excitado que estaba Andrés solo consiguió aumentar su mal genio y sus airadas

Discutieron, se agredieron y cayeron por el suelo rodando, colisionando sus cuerpos contra la máquina tocadiscos, la que por consecuencia del golpe recibido se puso en funcionamiento comenzando a sonar un disco.

Ellos continuaban riñendo con el fondo musical. Los separaban, pero volvian a engancharse nuevamente. Y así hasta que el disco debió de terminar. Más êste, tal vez por alguna avería en su mecanismo, al chocar los cuerpos de los contendientes con la máquina, seguía funcionando, "encasquillado" en una frase que repetía una y otra vez. A pesar de que la camarera pretendía parar el funcionamiento de la máquina no lo consiguió. Se llamó al 091 de la máquina no lo consiguió. Se llamó al 091.

#### UN PERRO CON MUY MALAS PULGAS

UAU, guau, guau!!!

— iSerafín que se te está poniendo voz

- iGuau, guau, guau!!! -Pero Serafinito, que los chuchos siempre

me han dao miedo...

—Perdona esposa mía, pero es que desde que me robaron a "Diógenes", ya no se lo que me hablo,. Tengo muy malas pulgas y esto de que se me lleven al pobre bicho, tan majo como era, con sus orejitas y su rabico... me llena de rabia y de indignación. Y mira que he buscao y rebuscao en la tienda ésta, donde han comprao una interior de la mía para pada que no me la la mía para para pada que no me la la mía pada que no me la mía pada que no mía pada qu

uno igual que el mío, pero nada que no me lo enseñan.

- iRiiiiiiiiiiiinnnn...!

hoy acudo a ésta, su mansión, para que me dé la cadena con que venía atado.

—No señor. Hasta que no me diga quien le ha dao a usté el perro para que me lo traiga, yo no le doy nada..

iCómo que no! Si no me da ahora mismo la cadena, le rompo el hocico...

—Pues como no se lleve la cadena del

en su taller atado con una cuerda, hasta que un mal día, vió que la cuerda estaba cortada y el chucho había desaparecido. Hizo numerosas chucho había desaparecido. Hizo numerosas gestiones para localizar al animal, sin conseguirlo, hasta que, hace unos días se enteró que el propietario de un establecimiento había comprado por 8.000 pesetas un perro de las mismas características del suyo. Se presentó en la tienda, pero allí no le explicaron nada y después de volver, dos o tres días más, dijo al dueño del establecimiento que si no le enseñaban el animal, iría a denunciarlos a la Comisaría. Esa misma tarde, se presentó en su domicilio un dependiente, llevando al perro por encargo de su principal, así como una cadena encargo de su principal, así como una cadena

- iBasta! Ahora voy y le sacudo... que me

Un señor, hace varios meses, regaló un perro a Serafín, de 32 años, casado, quien tenía al can

mata el Diógenes, ¡Socorrooooo...!

encargo de su principal, así como una cadena con la que lo tenía sujeto.

Al día siguiente volvió el dependiente a casa de Serafín, a pedir le devolviera la cadena. Serafín no se la quiso dar, si no le decía quien le habia entregado el perro para devolverselo. El otro insistió en llevarse la cadena. Forcejearon. El joven, de unos 18 años, agredió a Serafín y entonces el can, que se hallaba presente arreó un mordisco en la pantorrilla al joven, quien no esperó a que le devolvieran la cadena y salió a la calle gritando, "i Que me mata el perro, que me mataaaa...!"

EXPRES/003

in

di "A Lı

qu

eje

po

Dí

Día

#### MONTANEROS DE ARAGON

Esta Sociedad ha preparado para este verano un calendario de actividades de una amplitud tan grande, que ofrece la posibilidad a todos los montañeros de poder conocer nuestros "tresmiles" o por lo menos casi en su totalidad, además de otras travesias y ascensiones para montañeros menos expèrtos o que estén en sus comienzos en la practica del montañismo.

Pensando en los jóvenes que ya

Pensando en los jóvenes que ya han realizado los correspondientes cursillos de iniciación y a la vista del creciente deseo de conocer las

máximas cotas de nuestro Pirineo, se ha pensado en estas actividades que serán dirigdas y guladas por expertos veteranos conocedores de todos los rincones pirenaicos.

No solamente están dirigdas estas actividades a aquellos que conocen la montaña, sino también para aquellos que sientan o quieran sentir el verdadero placer del alpinismo y conocer desde las más extremas altitudes, los panoramas que desde sus cimas puedan contemplarse; están dirigidas también a aquellos que deseen conocer de cerca la verdad del

montanismo. Para todos existitinerarios, ascensiones, traveslas excursiones de acuerdo con sosibilidades, gustos y facultad desde una máxima dificultad a usimple excursión pasano por un saffotográfico y excursiones culturale desde la contemplación del románinasta la ascensión al Aneto,, en upalabra que durante la tempora veranlega, Montañeros de Aras ofrecerá la posibilidad de conocasi en su totalidad en so desplazamientos de domingo, rincones y picos más bellos (Pirineo,

#### A VUELTAS CON EL "FENOL"

¿Se acuerdan ustedes de que hace unos días hablábamos del cólera, de los estragos que hacía en Londres



heridas, sabañones, quebrajas,

10 reales, perfumado para

de hace cien años, se asomasen por una de nuestras piscinas o por una playa de la Costa Azul, de seguro que se les erizaban todos los pelos de la barba. Antes las gentes se heridas, sabañones, quebrajas, que los remedios que proponían los farmaceúticos zaragozanos? Pues bien, sabran que, por ahí, se anunciaba el "Fenol-Come lerán", una especie de desinfectante capaz de curar un sinfin de males. el producto resulta curioso, por to da la cantidad de aplicaciones que tenía. Por espo, reproducionos un "bello" y "poético" anuncio. Este:

"FENOL COMFLERAN De sí n fe ce ta an te, sa rana perruna, pedera, ranguños, comezones, sarna, sarna perruna, pedera, anti-pitrido, cauterizador, a n ti e p i de r m i c o y anti-hemorrágico.

"Cura o precave o destruye las quemaduras, cortaduras."

Brades, precio del frasco (en España)

heridas, sabañones, quebrajas, dolor de muelas, sarna, comezones, herpes, úlceras, tiñas, erispelas, panadizos, miasmas, fermentos, vitas, gangrena, carbunclo, picaduras y mordeduras venenosas.

Previene o destruye los efectos del cólera, de la fiebre amplicaciones que tenía. Por espo, reproducionos un "bello" coronas de la rodilla, rasguños, comezones, sarna, a na ti e p i de r m i c o y anti-hemorrágico.

Cura o precave o destruye las quemaduras, cortaduras.

Brades, precio del frasco (en España)

heridas, sabañones, quebrajas, dolor de muelas, sarna, comezones, sarna, sarial tocador. Se vende en Zaragoza. Coso 33. Depósito Central mujeres tenían un os modelitos lamar de castos, que solo dejaban ven los picas de cabilacas de michos metros de tela. Las mujeres tenían un os costros, no se explica como la autoridad consiente muchos metros de tela. Las muelos mujeres tenían un os costros, sarna, securados derecha".

Como ven, el jarabe se las trata. Resultaba ser una especie de "cura-lo-todo" hechiceresço, capaz de dejar como detas un casallo sar na de castos, que solo dejaban ven los picas de castos, a mais mue casallo sar na ventura de castos, a manos y la cabeza. Los cabileros se disfrazaban de un buen monton de calabaca se muchos muelos desidares a rayas y se armaban de un buen monton de calabaca se muelos desidadores a rayas y se armaban de un buen monton de calabaca bañaban enfundadas en

da al Ebro, cinco hombres en cueros, fumando y haciendo alardes de su habilidad en la natacion, con escándalo de las personas que paseaban por aquel sitio, quienes así como nosotros, no se explica como

JUEVES, 1 DE JULIO DE.1



#### INVESTIGACION EN ZARAGOZA

és solo

contra

miento

fondo

vian a

que el rez por car los iquina,

n una de que

miento

al 091.

que me

n perro a al can

que un da y el

nerosas al, sin

enteró

había de las

entó en

nada y dijo al no le

os a la ó en su

cadena

e a casa cadena.

a quien selo. El jearon.

rafín y e arreó

uien no alió a la que me

ES/003

travesias
do con s
facultadi
upor un safi
es culturali
dei románi
to, , en u
a tempora
de Arag
de cono
ad en s
omingo,

iendo

en la de las

por

como

dad y

emos

echos

ta cl

n en

entre mbre

nisma enos,

Son

ce ya

lucgo

y las

IO DE.I

ZARAGOZA, Día 1, 0,00 h. ("ARAGON/exprés")'-La noticia llegó por teletipo hace dos días. El Banco Mundial había concedido a España un crédito por valor de 12,7 millones de dólares (unos 889 de pesetas), destinado a la investigación agraria. Con ese dinero se crearán seis centros de investigación agronómica. Uno de ellos se instalará en Zaragoza.

En un país como el nuestro en el que tan descuidada está la investigación científica, tiene la mayor importancia el que en nuestra ciudad se encuentre instalado un complejo investigador de la categoría del comúnmente conocido como "Aula Dei".

En la carretera de Peñaflor, dentro del barrio de Montañana, se encuentra un amplio recinto en el que tienen cabida numerosos y diferentes centros. En primer lugar está la Estación Experimental "Aula Dei", del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Luego el Centro de Investigación y Desarrollo Agrario del Ebro, del Ministerio de Agricultura. También el Centro de Estudios Agronómicos Mediterráneos. Ahora este de nueva creación. Todos ellos están en estrecha colaboración con la O.C.D.E. que organiza numerosos cursos para postgraduados. Incluso se dispone de una residencia para alumnos y profesores de estos cursos.

Los frutos que de un centro de este tipo se deducen son obrios, Y de ellos pueden dar fe los agricultores de todo el valle del Ebro, que son los primeros beneficiados.

Si el éxito ha acompañado a este empeño investigador, ¿por qué no probamos a extenderlo a otros campos? Al industrial por ejemplo. En Zaragoza la industria ha tenido una importante expansión últimamente, pero sería curioso ver la interminable lista de patentes extranjeras que han tenido que adquirir los empresarios por el subdesarrol lo de la investigación nacional.

#### ADIOS A LOS LIBROS!

Día 30, 6 t. Los niños salen del colegio. Salen del todo. Salen de vacaciones. Acaba de terminar el curso. Ya no se quitan batas y delantales. ¿Para qué? Hay que llevarlas a casa para

El abuelo ha acudido con una papeleta de dulces. ¿O son pipas? Alegría en todos los rostros. En septiembre no habra tantas sonrisas. Dos meses de vacaciones. Un periódo formidable se abre para los pequeños. ¡Adios a los libros!



#### SIN CARTEL DE FIESTAS

Día 30, 7,30 t. Reunión en las dependencias superiores del Teatro Principal. Reunión en las dependencias de la Comisión de Festejos. Hasta allí hemos acudido a conocer cuál ha sido el Cartel seleccionado para anunciar las Fiestas del Pilar. Chasco al canto. No hay cartel. El jurado ha declarado desierto el concurso. De momento nadie se llevará las 50.000 pesetas del premio. Y eso que se habían presentado más de veinte proyectos.

Y que conste que la Comisión no ha pensado en escocés al no conceder el premio. Este se concederá. Por lo pronto se ha llamado a los autores de los tres mejores proyectos

SOLDADURA MODERNA

=MARFEL=

IIIIIIII LAGASCA, 17

TELEFONOS 220150 y 229423

IEVES, 1 DE JULIO DE 1971

para que, juntos o individualmente, recogiendo las

sugerencias que se les haga, mejoren sus carteles.
¿Por qué siempre es difícil en Zaragoza encontrar un cartel de fiestas, si no se trata de una fotografía de la Virgen o del templo del Pilar?

#### "EL CURA" DE MIRALBUENO

Día 30, 8,15 t. Don Julian Nieto fue "el cura" de Miralbueno. Fl



cura por antonomasia. Supo vivir junto a los vecinos del barrio, Sentir con ellos, Por eso ahora, al año de su muerte, los que fueron sus feligreses rinden un homenaje.

El alcalde de la ciudad descubre un busto de don Julián. Fstá situado en la fachada del Colegio Nacional que, precisamente, lleva el nombre del homenajeado. Junto al señor Horno diversos concejales y representaciones de otros organismos. Y el barrio de Miralbueno en pleno. Su especial dedicación a

los problemas de la enseñanza hacen lógico que su efigie perdure en la fachada de un centro docente. Más de uno de los presentes estará echando de menos alguno de sus versos improvisados. Adios otra vez, don Julián.

#### **BIBLIOTECAS INFANTILES**

Día 1, 11,30 m. Se acaban de abrir. Son los primeros, escasos, lectores. Los niños que quieren conocer historias, aventuras, cuentos fantásticos. En el parque es más fácil dejar volar la imaginación.

Las dos bibliotecas infantiles de Zaragoza han



comenzado a funcionar. Fstán instaladas en el parque de "Primo de Rivera" y en el de "Pignatelli". Solo en dos. ¿No son pocas? Creemos que sí. A partir de ahora estarán abiertas todos los días de 11,30 a 1,30 de la mañana y de 5 a 8 de la tarde, excepto lunes y días siguientes a los factiones.

Un Tarzán imaginario se encarama a un chopo y trata de tu al Superman de turno. Mientras tanto una princesita (¿Por que todas las princesitas han de ser guapas?) se deja despertar por el cazador simpático.

— ¡Oiga señorita! ¿No tiene un libro de Matemáticas?

#### JUSTRIBO Y JULIAN, HAN FICHADO POR EL ZARAGOZA

Anoche se llevó a efecto el fichaje del guardamente Justribó, que era solicitado por varios equipos siendo el Real Zaragoza el que ha conseguido su firma. Asimismo fichó también por el club zaragocista el defensa central Julian que como Justribó han defendido los colores del Binéfar hasta hoy.



#### ESTA NOCHE, CARIÑENA EN LA GALA DEL VINO Y LA MODA DE MADRID

#### Representación de "El Papa Luna" en Peñíscola

MADRID, 1 (De nuestra redacción).— La reina de la vendimia, señorita M. Pilar Nivela y cuatro marcas famosas del vino aragonés, van a tomar parte en la brillante y alegre tercera Gala del Vino y la Moda que se celebrará está noche en los jardines de Don Cecilio, que el ayuntamiento madrileño ha cedido para esta exaltación jubilosa de los caldos españoles.

En la Gran Gala participarán, con la colaboración de los consejos reguladores de las denominaciones de origen, las reinas de la Vendimia de las distintas zonas vinícolas de España y la que será proclamada reina del Vino Español 1971, señorita Lucilla Domeq Willians, jerezana aunque ella no es la reina de la Vendimia de Jerez.

Las marcas de vinos aragoneses que toman parte en esta importante fiesta son "Castillo Montearagón" "Cariñena Vinicola", "Don Mendo" de la Bodega Cooperativa Sindical Agraria San Valero, "Monte Ducal", de la misma cooperativa y "Don Ramon" de la casa Vicente Suso y Pérez. El programa de la fiesta está confeccionado del siguiente modo:

#### PRESENTACION DE LA REINA DE LA VENDIMIA

-Desfile de modelos de Desfile de modelos de alta costura creados por el modisto Lino e inspirados en los vinos y la música que los identifique. Los vinos tintos fuertes serán representados con vestidos de noche, los caldos coperos con traje de mediodía.

-La música para los vinos aragoneses, está escogida del Sitio de Zaragoza, especialmente la jota.

Los vinos de Aragón,
"Don Mendo", "Don
Ramon", "Castillo
Montearagón" y "Monte
Ducal", tendrán dedicadas
cada uno de ellos un vestido.
Después será proclamada la
reina del Vino Español 1971.
En el final se brindará a los
acordes de la marcha alegre
del vino español que tiene
esta letra:

Quien da sabor a la vida...? el vino, el vino. Quien ha brindar nos convia...? el vino, el vino El vino es la alegría, El vino es buen humor El vino es el padrino El padrino del amor.

#### EL PAPA LUNA, EN PEÑISCOLA

S e espera con extraordinaria expectación, el estremo de la obra dramática de José Camón Aznar "El Papa Luna" que tendrá lugar en Peñíscola. La obra sera en Peñíscola. La obra sera dirigida por Roberto Castro y dentro de pocos días se dará a conocer la fecha del estreno.

A.G.A.

# DEPORTES



LOLITA SEVILLA, SOCIO DEL REAL ZARAGOZA

Simpatía y belleza firmaron ayer la solicitud de ingreso como socio del Real Zaragoza Lolita Sevilla, "La Novia de Cádiz", cuyo título ostenta la guapa cantante, llegó a Requeté Aragonés, firmó, solicitud y cheque por el importe de la cuota de ingreso. Así se hace. Si Lolita tenía simpatías en Zaragoza, las ha aumentado con este gesto zaragocista.

(Foto García Luna)

## El tradicional premio de Radio Laragoza

TROFEOS A JUGADORES Y ARBITROS REGIONALES



tradicional, en el Club de Radio Zaragoza, se organizó el acto de entrega de trofeos a los jugadores áribtros más destacados de fútbol regional.

El pelotón modesto es atendido. Y hay que reconocer que ha adquirido auge en éstos últimos tiempos. Creo que actos como éste son los que sirven para

su impulso y divulgación En el de ayer por la tarde, fueron los premiados Eusebio, en la Regional Preferente, Soria en Primera Regional y Blesa en Juveniles. Pertenecen al Aragón, Calatorao y Real Zaragoza respectivamente. Los árbitros más destacados han sido Javier Yera, en la Regional Preferente Armando Fernandez en Primera

Armando Muñoz presentó el acto, pero tuvo además del acierto de su presentación, el saber hacer

el ofrecimiento de su amistad a los asistentes, con el garbo y la gracia que lo sabe hacer. Y además de verdad.

El presidente de la Federación Aragonesa de Fútbol señor Dolset, y el Delegado Provincial de Educación Físcia y Deportes, que con don Julián Muro y Paco Ortiz, y el señor Vera presidente del Colegio de Arbitros de Fútbol, presideron el acto, pronunciaron breves disertaciones. Tanto el Dolset como el señor Ruiz Capillas hicieron elocuente exposición del deporte en las categorías que merecen el elogio y ensalzaron la obra de Radio Zaragoza. Fueron muy aplaudidos.

Nosotros en nombre deporte modesto también aplaudimos por el acto a Radio Laragoza, que es digno del mejor

#### EMANIA PERSECUTORIA CONTRA URTAIN

EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ALEMANA DE BOXEO TRATA DE POSIBLE: IMPEDIR EL COMBATE DE ESTA NOCHE ENTRE EL ESPAÑOL Y. ZECH

VALENCIA, 1 (Alfil).— El organizador de boxeo de la velada que estaba previsto celebrar esta noche en la plaza de toros de Valencia, en la que el combate principal lo habían de disputar Urtain y el alemán Gerarld Zech, ha y el alemán Gerarld Zech, ha manifestado que después de recibir anoche un telegrama de la Federación Española de Boxeo anunciándole que la Federación alemana le había comunicado que Zech no tiene autorización para pelear fuera de Alemania, realizó inmediatas gestiones para aclarar lo que suponía el señor. San Roman sería un mal el señor San Roman sería un mal entendido, ya que Gerald Zech, al flegar a Valencia, era portador de la documentación legal para efectuar

documentación legal para electuar
este combate.

En vista de que anoche mismo no
pudo aclarar nada en concreto, ni con
la Federación española ni con la
alemana, y con el deseo de resolver
esta cuestión que ponía en peligro la celebración de dicha velada que tanta expectación había despertado en

Valencia, San Román, ha proseguido noy sus gestiones y ha hecho Intervenir también al cónsul de Alemania en Valencia, a quien se exhibió, al parecer, la documentación de Zech y su manager.

ESPERANZAS DE

Según San Román, todavía puede resolverse satisfactoriamente este asunto en las horas inmediatas, pero de todas formas gestionaba igualmente de todas romas gestinas que a toda prisa la contratación de otro boxeador que pudiera sustituir al alemán Zech, en el supuesto de que, definitivamente, este no pudiera ser sustoirado. autorizado.

Por el momento, el programa de la velada no ha sido alterado en ninguno de sus puntos y la venta de localidades prosigue normalmente en las taquillas de la plaza de toros, sin que apenas hayan transcendido al abblica estas contradictorias noticias noticia que apenas hayan transcendido público estas contradictorias noticias

Urtain.

El pesaje está anunciado para las
trece horas de hoy, en los estudios de
"Radio Valencia" y tampoco se ha
dado hasta ahora ninguna instrucción respecto a este acto qualterario en cualquer aspecto. que pueda

EL MISMO QUE DEMANDO A URTAIN

La impresión existente entre las pesonas relacionadas con el boxeo, son que todas estas vicisitudes han sido originadas por el presidente de la Federación alemana de Boxeo, señor Klein, quien hace algún tiempo presentó ante los tribunales alemanes una demanda conra Urtain que mái recientemente aún ha sido encontrada sin base. Klein trató el prohibir toda actuación de Urtain erings alemanes, y al no conseguirlo, cree ha originado todo este problemen lo que aquí se estima una verdad i "manía persecutoria" contra Urta el manía persecutoria el man

cont

por

se co 1.78

habié

repe

te

cap na, Joi

int

JEVES,

#### Sorteo de Primavera de la Caja de Ahorros y Monte de escal rede d e p Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja exp impo 44,9

LOS DOS PRIMEROS PREMIOS DE LA PROVINCIA DE ZARAGOZA -300.000 y 100.000 PESETAS - HAN SIDO FAVORECIDOS IMPOSITORES DE LA OFICINA CENTRAL EN ZARAGOZA



Los agraciados con los premios de la provincia de Zaragoza, formalizando las operaciones en uno de los despacho la Caja de Ahorros de Zaragoza.

Dos vecinos de Zaragoza, un señor y una joven, han sido favorecidos por la suerte en el sorteo q correspondiente a la Primavera de 1971 anunció y acaba de celebrar la Caja de Ahorros y Monte Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

El primer premio, de TRESCIENTAS MIL PESETAS, se adjudica a don Mariano Díez Herrall acreditado profesional de nuestro comercio, que tiene abierto en lugar tan céntrico como el número 4 la calle de Méndez Núñez, donde goza desde hace tiempo del favor del público.

Don Mariano Díez está casado con doña María Pilar Lobera Prados y son padres de un hijo estudia actualmente bachillerato. Hicieron la última imposición precisamente en la fecha señalada pel conmemorar el 75 aniversario de la Caja, y las 300.000 pesetas han premiado aquel ingreso, premio 🖤 engrosará también el saldo de la Libreta de Ahorro, según nos informaron. No resta sino expresar

El segundo premio, de CIEN MIL PESETAS, ha favorecido a una joven que cuenta 19 años. agraciada, sin duda que lo es doblemente, es María del Carmen Vicente Estrada, con domicilio en la cal de Santa Isabel núm. 7. Está empleada en la fábrica "Picolín", donde trabaja también su padre, do Anastasio e igualmente el novio. La madre de María del Carmen es doña Felicidad. Que añade as nombre la que ahora acaba de recibir su hija. Desde pequeña impositora de esta Caja de Ahorros y 80 con Libreta Infantil que ahora cambiará por la ordinaria normal, María Pilar ve recompensado su espiril previsor con este premio que acaba de llegarle. Nuestra enhorabuena muy cordial también.

JUEVES, 1 DE JULIO DE

## Junta general de accionistas del Banco Atlántico versario de

a institución contribuyó al producto nacional con 551 millones de pesetas Se crearon 333 nuevos puestos de trabajo Los depósitos de clientes se cifran en 16.222 millones

soxeo, señor gún tiempo les alemanes in que más CASIMIRO MOLINS, ha sido CASIMIRO MOLINS, eln trató e PRESIDENTE e Urtain e nseguirio, s te problem

te entre las n el boxeo, Isitudes han sidente de la

DE

RAL

orteo q Monte

Herran mero 4

n hijo

alada par

remio qu expresar

años.

en la cal padre, do

añade as

-Considero que el hecho más importante para la economía intra Urbi española fué la firma de Luxemburgo del acuerdo preferencial España-Comunidad Económica Europea, ratificado por nuestras Cortes el 28-7-70.

-La economía del año 1970 se caracterizó por una desaceleración moderada, con inflación. No encontramos fenómenos de recesión.

-Desde el punto de vista financiero existió en Marzo una escalada de los tipos de interés, contracción de líneas de redescuento y reducción del depósito previo a las importaciones.

—Se produjo una notable mejora en la cobertura de las exportaciones sobre las exportaciones sobre las importaciones que pasaron del 44,9 por ciento en 1969 al 50,3 por ciento en 1970. Las reservas se colocaron a finales de 1970 en 1.783,6 millones de dólares habiéndose iniciado dicho año con 886,5 millones de dólares.

-Un hecho de gran repercusión sociológica tiene lugar en este año: La Ley General de Educación. Añadió estas palabras: Considero que es de justicia, necesario y urgente para el país, que aquellas personas que por su capacidad e idoneidad puedan, tengan acceso a la Enseñanza, sea cual fuere su grado. Es procurantes grado. Es preocupante para todos que inteligencias buenas, por falta de medios queden perdidas en el mar de la ignorancia. Como empresario considero que ello es un mal negocio. Colaborar en este campo es el deseo de este Banco que desde los primeros tiempos

campo es el deseo de este Banco que desde los primeros tiempos ha sentido la necesidad de colaborar económicamente en el desarrollo de todo tipo de enseñanza, y a la cual hemos dirigido notables esfuerzos.

—Se refirió seguidamente a las medidas tomadas en enero y junio del presente año para una más rápida reactivación de la economía. La liquidez total de la banca había pasado de un 9,22 por ciento en diciembre de 1970, a un 12,23 por ciento en marzo, y como, la reserva de divisas presentaba un saldo de 2,226,2 millones de dólares al finalizar Mayo.

—Por otra parte, comentó que la temporada turística se presentaba halagadora.

-Recordó la estancia en el Banco de Mr. Kennedy, Tesorero de los EE. UU. en septiembre de

—Por último hizo un comentario a la Ley de Credito Oficial e indicó como sería deseable que la banca comercial contase con un instrumento de financiación a largo plazo para operaciones de la misma naturaleza y que creia que eran los certificados de depósito endosables los más idóneos para ello, con el fin de que la citada banca tuviera una estructura financiera más ajustada.

#### GUILLERMO BAÑARES CONSEJERO DELEGADO

-El Banco contribuyó durante 1970.

#### AL PRODUCTO NACIONAL

Añadiéndole un valor neto de 551 millones distribuido: 250 Rentas factor trabajo 166 Impuestos y seguridad

76 Rentas factor capital 59 Beneficio retenido

#### AL SISTEMA FINANCIERO

Recogiendo de la economía 3.890 millones, de ellos 373 en fondos propios y 3.517 recursos

Facilitando a la economía, un mayor importe en el año, de 4.079 millones, todos ellos al Sector Privado, y de entre los cuales 644 constituyen mayor sostenimiento en operaciones especiales de sectores prioritarios indicados por las Autoridades económicas.

#### A LA PROMOCION SOCIAL

Creando 333 ruevos puestos de trabajo, y promocionando a puestos superiores a 182 personas de su equipo.

-Los fondos propios del Banco, estaban compuestos por 696 millones nominales de Capital acciones y 696 millones de reservas, antes de la de reservas, antes aplicación de resultados.

Hoy, realizado el aumento de capital autorizado, los fondos propios ascienden a unos 1.760

Los recursos ajenos (depósitos de clientes) pasaron

de 12.700 en 31-12-69 a 16.222 millones en final del año 1970.

El coeficiente medio de caja fué de 11,30 por ciento y de 9,86 por ciento en 31-12-70 frente al 7,50 por ciento establecido legalmente y a un 7,4 por ciento del conjunto de la Banca comercial; el coeficiente Banca comercia; el coentiente de liquidez (hoy suprimido) establecido legalmente en el 13 por ciento, alcanzaba en el Banco un 15,36 por ciento y en la Banca comercial un 22,5 por ciento el coefficiente de garantía. ciento; el coeficiente de garantía (relación entre recursos ajenos y propios) suponía un 8,94 por ciento para el Banco, y la Banca comercial alcanzó un 8,40 por ciento; el coeficiente de fondos públicos (hoy suprimido) establecido en un 22 por ciento, en hallaba cubierto en un 19 30. se hallaba cubierto en un 19,30 por ciento con fondos públicos (Banca Nacional un 20,30 por ciento) y por efectos especiales en un 4,2 por ciento (Banca Nacional un 0,5 por ciento).

-Los resultados del ejercicio. antes de impuestos, ascendieron a 213 millones representando un incremento del 57 por ciento en relación con el ejercico anterior.

-Será repartido con cargo a dicho ejercicio el dividendo máximo legal, que supone la cifra global de 76 millones.

-El equipo humano, motivado y preparado, y que constituye el mejor activo del Banco, ha sido objeto de una reestructuración que persigue descentralización y especialización para una mejor realización personal y del

-Entre los departamentos montados, existe una Auditoria interna en ya organización muy básicamente está colaborando nuestro asociado Continental.

—El equipo directivo del Banco constituido por la Consejería Delegada y el Consejo de Dirección, está integrado por D. Guillermo Bañares, D. Javier Bañon, D. José M. Chimeno, D. Antonio Gil, D. José Molero, D. Losé M. Pamiroz, D. Farica. José M. Ramirez, D. Enrique Manuel-Rimbau, D. Jesús Rodriguez Laucirica, D. José Carlos Quintas, D. José M. Vidal y D. Carlos Villacampa.

-Prosigue un trabajo intenso de mecanización de servicios para mayor simplificación, mayor eficacia para el cliente y mejor productividad

-Estamos preparados para prestar cualquier servicio allá donde se nos pida.

—Nos fueron adjudicadas con cargo al VII Plan de Expansión, las plazas de Benidorm, Gandía y una Agencia en Gerona, y se hallan prestando servicio ya, las oficinas de Játiva y Sevilla que nos fueron autorizadas en el VI

— Fueron abiertas representaciones del Banco en Caracas (Venezuela) y Beirut (Líbano).

-La Ley del Crédito Oficial recientemente aprobada, ha supuesto, en lo que se refiere a Banca privada, la iniciación de nuevos caminos en algunos aspectos. En esencia, la Banca industrial se ha visto afectada en que se refiere al número de oficinas y al coeficiente de inversión.

-La Banca comercial, por su parte, ve suprimidos dos de los coeficientes que debía mantener -el de liquidez y el de fondos públicos—, que son sustituidos por un nuevo coeficiente que se crea: el de inversión.

-Este coeficiente, que puede alcanzar hasta el 25 por ciento de los recursos ajenos de los Bancos, estará compuesto por dos conceptos: La cartera de fondos públicos — cuya cuantía mínima será señalada— por el Ministerio de Hacienda— y la financiación de operaciones especiales, que sean computables, por acuerdo del Gobierno.

#### JOSE FERRER, VICEPRESIDENTE

-"Sería deseable conseguir que las medidas adoptadas en Europa para evitar un excesivo engrosamiento de fondos en el mercado del eurodólar, consiguieran una atemperada contracción de la liquidez internacional, sin que llegara a afectar seriamente a la agilidad de dicho mercado, que ha demostrado ser útil instrumento de financiación del comercio internacional/

-Un aumento de nuestras reservas en el exterior, que por supuesto no sería excesivo, no debiera preocuparnos, ya que de una parte el aumento de nuestro comercio exterior exige un

porcentaje más elevado de reservas y de otra parte nos parece que sera bueno disponer de mayor liquidez cuando se preveen próximas limitaciones en Europa. No debemos olvidar que estamos vinculados a la economía exterior y que por tanto, sus vicisitudes nos alcanzan.

El Banco Atlántico estuvo El Banco Atlántico estuvo siempre preocupado por la obligación que toda empresa creadora de riqueza, debe al entorno social, a la Sociedad, y en tal sentido colaboró desde hace tiempo con Unión Industrial Bancaria y otras Entidades y personas en la promoción de la reciente a utorizada FUNDACION GENERAL MEDITERPANEA autorizada FUNDACION GENERAL MEDITERRANEA.

#### ALFREDO MIOSSI, SENIOR VICEPRESIDENTE DE CONTINENTAL BANK

-Los del Continental Bank estamos muy impresionados por el desarrollo del Banco Atlántico entre sus colegas españoles, y también por el desarrollo del país, el más apreciable en la Europa de estos últimos años.

-Nos impresiona no sólo lo que cambia, sino también lo que no cambia, es decir, la integridad del carácter y espíritu profundamente humano que vemos permanecer invariable, tanto en el Banco como en el país, pese a sus respectivos crecimientos.

- Permitidme nuestra felicitación más cordial por esos sostenidos éxitos económicos y por ese invariable espíritu.

#### **ACUERDOS ADOPTADOS** EN LAS JUNTAS

Aprobación de la Memoria, Balance, la propuesta de distribución de beneficios y la gestión del Consejo de Administración correspondien-tes al ejercicio 1970.

—Nombrar Consejeros a D. Javier Bañón y a D. José M.

-Autorizar al Consejo de Administración para que pueda aumentar el capital social hasta la cifra, en los términos y dentro del plazo que señala el artículo 96 de la Anónimas. Ley de Sociedades

MCHAMARA

## DE GAULLE, una amenaza para la política vietnamita de Johnson. El presidente francés intentaba

WASHINGTON, 1 (Efe).— Lyndon Johnson consideraba al presidente francés Charles de Gaulle como una amenaza de Gaulle como una amenaza a su política vietnamita revelan documentos del Pentágono que el Tribunal Supremo de los Estados Unidos autorizó ayer a continuar publicando al "Washington Post". En su número de hoy el diario de la capital federal norteamericana, dice que el Gobierno rros y al na, dice que el Gobierno Johnson consideraba los intentos del entonces presidente Charles de Gaulle de restablecer la influencia

francesa en Indochina y en toda Asia, y especialmente su solicitada "neutralización" de solicitada "neutralización" de Vietnam del Sur como la parte más perjudicial del "plan gaullista" para acabar con la hegemonia norteamericana y obtener así un papel de mayor importancia mundial para Francia. La reacción norteamericana fue "hundirse más" en Vietnam del Sur para evitar a toda costa lo que los estrategas norteamericanos estrategas norteamericanos creían una doble nueva amenaza de "humillación" para los Estados Unidos.

KENNEDY CRITICADO

Por otra parte el periódico afirma también, que el presidente John Kennedy fue criticado a principio del 62 por el entonces jefe de la junta de Estado Mayor conjunta de los Estados Unidos, general Lyman Lemnitzer "por no poner lo bastante de su parte para salvar al Vietnam del Sur".

El "Post" basándose en los

documentos secretos del Pentágono, afirma también que los Estados Unidos respaldaron el golpe de estado contra Ngo Dinh Diem, a resultas del cual fue depuesto resultas del cual fue depuesto éste a primeros de noviembre de 1963 de la presidencia de Vietnam del Sur y posteriormente asesinado. El periódico, afirma que el entonces lider sudvietnamita telefoneó al embajador norteamericano Heny Cabot Losge para sondear la postura Losge para sondear la postura

restablecer la influencia francesa en Indochina y Asia

del Gobierno norteamericano respecto al golpe de estado que se estaba produciendo contra él. Lodge no hizo más que sugerir al jefe de Estado sudvietnamita una oferta de salvoconducto personal. Según los documentos del Pentágono, era política largamente planeada por el Gobierno de los Estados Unidos, apoyar un golpe de estado contra Diem si se consideraba que había posibilidades de que tuviera

JEVES, 1 DE JULIO DE 1971



JALON DESBORDADO A. Sánchez (Calatayud)

Llega el verano, la época de las felices vacaciones, de los cielos radiantes, de los días luminosos, de las encendidas playas y, en suma, del maravilloso "hoby" de la fotografía ¿Cuántos seductores rincones hay en nuestra región? ¿Cuántas secuencias de rara belleza se producen cada día en nuestra ciudad, en nuestros ríos y en nuestros campos?

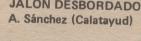
"ARAGON/exprés", abre desde hoy un concurso permanente de fotografías sobre paisajes y temas de Aragón. No importa el motivo. Todos son

buenos, si la foto es buena. En nuestras páginas publicaremos cuantas fotografías se nos envien, sin más requisito que el nombre y domicilio de su autor, así como el lugar donde han sido hechas.

Cada sábado, la Redacción de "ARAGON/exprés" en un fulminante fallo inapelable elegirá la mejor, a cuyo autor le obsequiaremos con un diploma al mérito fotográfico y una suscripción por un año a nuestro

Desde hoy empezaremos a recibir fotos. iAdelante amigos de la fotografía!

Rogamos que en el exterior del sobre en que nos envien sus fotografías, pongan: "Para el concurso permanente de fotografía".



# 2

Compruebe cuánto mejora su piso cambiando de suelo Pase de un suelo tradicional, frío o en malas condiciones, a otro ligero, decorativo, moderno y limpio.

Somos especialistas en suelos. Consúltenos sin compromis

EL-ALMACEN DE LA DECORACION ALMACENES:

ARZOBISPO DOMENECH, 11-TELFS, 233890-21545 GENERAL SUEIRO 17-TELFS, 236164-221589 EXPOSICIONES:

LEON XIII, 19-TELFS. 236164-221589-SAN MIGUEL, 15-TELF. 22938CU. — Todo de los así AL SERVICIO DE LA DECORACION

C ORTEJO - Fernández. (Tarazona)

TODO PARA EL HOGA

Teléfono 21 3

ACONDICIONADORES

DE AIRE

Independencia, 3

Llegó con sus

## Comercial Aragonesa de Neumáticos, S.A.

ACONSEJA LA REVISION DE SUS NEUMATICOS ANTES DE SUS VACACIONES

Avda. Alcalde Caballero, 22 Teléfono 298650

NEUMATICOS Firestone

# BUSIA LLORA

CU... La nación rusa llora hoy a sus tres astronautas caídos en el cumplimiento de su difícil deber. La isión de Moscú emite música fúnebre y proyecta las fotografías de los tres hombres enmarcados en negro, de izquierda a derecha: Georgy Dobrovolsky. Vladilay Vokov y Victor Patsayev.

CU. – La sorpresa y el dolor se refleja en la cara de estos msocovitas cuando oyen en la radio de un autocar oticias sobre la muerte de los tres astronautas de Soyuz 11.

(Foto Cifra).



15-TELF. 2293 CU. – Todo el pueblo ruso se encuentra hoy pendiente de las noticias que prensa y radio dan sobre la trágica de de los astronautas de la nave Soyuz 11". El duelo preside la vida diaria de Moscú, sobrecogida por el so".

(Foto Ap-Europa Press).

### Mañana serán enterrados los tres cosmonautas en las murallas del Kremlin

MOSCU, 1 (Efe-Upi).— Moscú se ha revestido hoy de luto para honrar a sus héroes cosmonautas muertos. Desde los jefes de Estado del mundo, hasta en Rusia el hombre de la calle, rindieron tributo al recuerdo de los tres cosmonautas soviéticos por medio de telegramas, elogios, prenda de luto o dando rienda suelta a sus sentimientos con sollozos.

Aunque en el anuncio oficial no se especifica, en general se supone que se traerá a los cadáveres de los cosmonautas desde Asia Central a Moscú, donde serán expuestos. Sus cenizas se sepultarán en las murallas del Kremlin, como ya figuran los restos de Yuri Gagarin, el primer hombre del espacio, muerto en un accidente de avión, y los de Vladimir Komarov, primera víctima de un accidente espacial.

### CONTINUAN LAS HIPOTESIS SOBRE LA MUERTE DE LOS COSMONAUTAS

WASHINGTON, 1 (Efe). — Es posible que los tres astronautas soviel es del "Soyuz 11" hayan muerto por emanaciones de gas tóxico escapado accidentalmente en el interior de su vehículo, opinó ayer el doctor Charles Berry, jefe del cuidado médico de los astronautas americanos.

En conferencia de prensa en el Centro Espacial de Houston, el doctor Berry emitió la opinión de que esos gases tóxicos pudieron ser el producto de una reacción química o haber sido causado por el calentamiento de alguna sustancia en la reentrada en la atmósfera terrestre del "Soyuz 11".

El médico de los astronautas norteamericanos, sin embargo, dijo que la información proporcionada hasta ahora por los soviéticos sobre el desastre, es tan escasa que no puede aventurarse ninguna conclusión definitiva sobre sus causas.

#### TELEGRAMA DE U THANT A KOSYGUIN

NACIONFS UNIDAS, 1 (Ffe).— Fl secretario general de las Naciones Unidas U. Thant, interrumpió ayer sus vacaciones para expresar su pésame por la muerte de los tres astronautas soviéticos.

U Thant envió un telegrama de condolencia a Alexei Kosyguin, primer ministro de la Unión Soviética. El texto íntegro dice:

"He recibido con gran sorpresa y dolor noticias de la trágica muerte de tres bravos cosmonautas, Georgy Dobrovolsky, Vladislav Volkov y Viktor Patsayev.

"Fstos tres hombres marcharon al espacio extra-terrestre como enviados de toda la humanidad, y su pérdida cubrirá de luto no sólo al pueblo soviético, sino a todos los pueblos del mundo. "Siempre se les recordará para su magnifica contribución a la exploración pacífica por el hombre del espacio extraterrestre. Lo que han hecho durante su vuelo facilitará el futuro progreso de la humanidad en la conquista del espacio.

humanidad en la conquista del espacio.

"Al Gobierno de la Unión Soviética, al pueblo de la Unión Soviética, y especialmente a las familias de los tres héroes les envío mi más profunda simpatía".



## TOROS en ZARAGOZA

JULIO 3 SABADO

A las ONCE en punto de la noche

Gran Novillada sin Picadores

EN BUSCA DE UN TORERO CON LA QUE SE BRINDA UNA OPORTUNIDAD

6 HERMOSOS NOVILLOS, 6

desechos de tienta y defectuosos, de la acreditada ganadería de Herederos de D. Manuel Olivera, vecino de Retortillo (Salamanca).

José Luis SUPERVIA

(Del barrio de las Delicias)

Julian Martinez "TRACTORES"

(Del barrio de la Química)

GABRIEL LALANA
(Del Sector de la Gran Vía)

Juan Ramos "MARIANE"
(Del Barrio Oliver)

José Rodríguez "EL BRAVO" (De la Parroquia de San Pablo

AGUSTIN ROMEO

(Del barrio de Salamanca)

CRECTACINO IDEAL BADA TORA LA SAMULA

#### EL ESPECTACULO IDEAL PARA TODA LA FAMILIA

VENTA DE LOCALIDADES: En las Taquillas de la Empresa, Requeté Aragonés, 8, VIERNES, 2 de Julio, de ONCE a DOS y de CINCO a NUEVE, SABADO, día de la función, de DIEZ de la mañana en adelante. En las Taquillas de la Plaza de Toros, desde las NUEVE de la noche.

LOCALIDADES DESDE 20 PTAS. \* ESF

ESPECIAL 10 PTAS.

DEJULIO DE 1971

DORES

efono 21 3

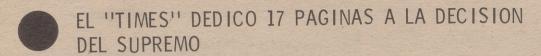
ona)

indo de suelo as condiciones, Ilmpio.

sin compromise

S.233890-21545 64-221589

ES. 1 DE JULI



NUEVA YORK, 1 (Efe) .-Con la bendición del Tribunal Supremo, el "New York Times" publica hoy jueves, los capítulos cuarto y quinto de un estudio secreto del Pentágono sobre la

guerra de Vietnam.

El diario, que estuvo silenciado quince días por tribunales inferiores a petición del Gobierno utiliza titulares comparables a los de noticias

excepcionales.

A toda plana y en gruesos caracteres, el "Times" escribió: "El Tribunal Supremo, autoriza a los periódicos, por seis a tres, la publicación del informe del Pentágono. El "Times" reanuda su serie, suspendida quince días".

Diecisiete páginas completas e n el interior ampliaron este titular de primera que 'diario solo dedica normalmente a noticias como la elección de un presidente, el asesinato de otro o el principio y fin de una guerra mundial.

#### ABUNDANTE REPRODUCCION

Las dos informaciones de hoy, documentadas con abundantes reproducciones de textos procedentes de los "papeles Mcnamara", cubrieron la administración de John la administración de John Kennedy. Ambas, fueron escritas por Hedrick Smith, a diferencia de las tres primeras entregas públicas a mediados de junio, que estaban firmadas por Neil Sheehan. El cuarto capítulo se tituló: "Kennedy convirtió un juego en amplio compromiso". Y el quinto "Los Estados Unidos y el derrocamiento de Diem: paso a paso". paso a paso"

En estas informaciones, basadas como las anteriores en el basadas como las anteriores en el polémico estudio del Pentágono cuya publicidad absoluta sancionó ayer el Tribunal Supremo, se afirma que el dilema de la intervención norteamericana en Vietnam durante la era Kennedy, fue "utilizar solo medios limitados para conseguir objetivos excesivos".

#### KENNEDY SE RESISTIO AL ENVIO DE TROPAS

Como en los tres capítulos anteriores, relativos a la Administración Johnson, el "Times" asegura en su edición de hoy que Kennedy trató de ocultar públicamente los sucesivos pasos que iba dando en Vietnam Vietnam.

Sin embargo, el estudio del Pentágono demuestra que Kennedy se resistió al envío de tropas de combate aunque ya el once de mayo de 1961, autorizó el despacho de cuatrocientos hombres de las fuerzas especiales, lo que rebasaba el limite de 685 fijado por la Convención de Ginebra en 1954. Convención de Ginebra en 1954.

Ese mismo día, el presidente también ordenó el comienzo de una guerra clandestina contra Vietnam del Norte, con

ramificaciones en Laos.
El "Times" en su segunda
información de hoy, revela que
"el presidente Kennedy conocía, y aprobó, los planes para el golpe de estado militar que derrocó al presidente Ngo Dienh Diem en 1963". La caída de Diem, a la que había precedido

#### CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día CASA GALAN le ofrece mayor economía

Casta Alvarez, 90-Teléf. 227644 ZARAGOZA

#### POTTER STEWART:

"No puede existir un pueblo sin una prensa informada y libre'"'

una consideración, no tomada m u y e n cu en ta para desentenderse de la guerra, empeoró las cosas. "Los Estados Unidos profundizaron su intervención inadvertidamente", escribe el periódico que añade: "La inadvertencia es el factor clave".

#### ESTRECHO CONTACTO

Aunque Washington no planeó ni intervino en el golpe de estado, los altos jefes norteamericanos en Saigon estaban en estrecho contacto con los militares de la conspiración semanas antes de ejecutarse.

La mayor colaboración norteamericana para el derrocamiento provino de la Agencia Central de Inteligencia, que aportó datos sobre las fuerzas militares del presidente

sudvietnamita y su hermano Ngo Dinh Nhu jefe de las "Fuerzas Especiales".

Junto a la Cía, el entonces embajador en Saigón Henry Cabot Lodge, llegó incluso a ofrecer asilo a los militares sudvietnamitas si el golpe fracasaba fracasaba.

Pero por encima de estas revelaciones, que se publicarán la próxima semana en un libro de bolsillo, cuya venta masiva parece asegurada, el "Times" dedica hoy especial atención al triunfo de la libertad de Prensa sobre el intento del Gobierno de implantar la censura.

#### UN PUEBLO BIEN INFORMADO

En un editorial titulado "Un pueblo bien informado", el periódico comenta la decisión del Supremo y la frase de uno de sus jueces, Potter Stewart, para quien no puede existir ese pueblo "sin una prensa, informada y libre".

"La histórica decisión del Tribunal Supremo en el caso del Gobierno de los Estados Unidos contra el "New York Times" y el "Washington Post" es una pueblo bien informado",

resonante victoria para la libertad dentro de la ley", afirma

el editorial. El "Times" aconseja a la Administración Nixon a la luz

Administración Nixon a la luz del escandaloso suceso de los "papeles Mcnamara" y el inefectivo asalto contra la libertad de Prensa y el respeto al pueblo lo siguiente:

"Sería bueno que la actual Administración reconsiderara, con mucho mayor cuidado y comprensión que en el pasado, la importancia fundamental de las libertad de palabra, de Prensa y de reunión— para la vida de la Democracia norteamericana".

 Gran pesar en el Palacio de El Pardo ante la muerte del Capitan General Alonso Vega

MADRID, 1 (Europa Press).— Ha causado honda impresión en el palacio de El Pardo la noticia del fallecimiento del capitán general don Camílo Alonso Vega, noticia que le ha sido comunicada al Jefe del Estado momentos después de Producirse. Tanto el Generalísimo como sus ayudantes y sus más inmediatos colaboradores han enviado sus muestras de condolencia a la viuda y a los familiares más allegados del ilustre militar fallecido. El sentimiento es muy grande dada la cirsuntancia de que el capitán general Alonso Vega y el Jefe del E st a do han sido amigos prácticamente desde que eran niños, habiendo cursado juntos los estudios militares en la academia General. Asimismo han participado juntos en la campaña de Marruecos y en la guerra de Liberación, y se han mantenido muy unidos hasta los últimos momentos. MADRID, 1 (Europa Press).- Ha

## APOSTOLICA de PABLO

CIUDAD DEL VATICANO, 1 (Efe).— Su santidad el Papa Pablo VI ha dirigido a los religiosos y religiosas de todo el mundo una "Exhortación Apostólica sobre la Renovación de la Vida Religiosa según las enseñanzas del Concilio" que va firmada en la Fiesta de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo, 29 de junio de 1971.

El nuevo documentó pontificio consta de una introducción titulada "Testimonio Evangélico en Medio del Pueblo de Dios, de un cuerpo central titulado "Ila Vida Religiosa" que agrupa cuatro capítulos:

agrupa cuatro capítulos:

#### TEST!MONIO EVANGELICO

"Con toda sencillez, como ya lo hizo nuestro venerado predecesor Juan XXIII en visperas del Concilio, Juan XXIII en vísperas del Concilio, quisiéramos deciros que esperanza suscita en nos, como también en todos los pastores y fieles de la Iglesia, la generosidad espiritual de aquellos -hombres y mujeres - que han consagrado la propia vida al Señor en el espíritu y en la práctica de los consejos evangélicos.

"Con el lo - ag rega la exhortación- nos proponemos dar una respuesta a la inquietud, a la incertidumbre y a la inestabilidad que

se manificita en algunos y alentar igualmente a aquellos que buscan la verdadera renovación de la vida religiosa. La audacia de algunas transformaciones arbitrarias, una exagerada desconfianza en el pasado, aun cuando ofrece un testimonio de la sabiduría y del vigor de las tradiciones eclesiales, han podido inducir a algunos a considerar caducas las formas específicas de la vida religiosa.

caducas las formas específicas de la vida religiosa.

Es bien sabido que el Concilio ha reconocido a "este don especial" un puesto escogido en la vida de la Iglesia, porque permite, a quienes lo han recibido, conformarse más profundamente "a aquel género de vida virginal y pobre que Cristo escogió para sí y que la virgen, su madre, abrazo",

"La tradición de la iglesia nos ofrece desde los origenes este

"La tradición de la iglesia nos ofrece desde los orígenes este testimonio privilegiado de una búsqueda constante de Dios, de un amor único e indiviso por Cristo, de un a dedicación absoluta al crecimiento de su reino, Sin este signo concreto, la caridad que anima a la iglesia entera correria el riesgo de enfriarse, la paradoja salvifica del Evangelio de perder en penetración, la "sal" de la fé de disolverse en un mundo de secularización".

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por

AJA DE AHORROS

Y MONTE DE PIEDAD DE

ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza 460 Oficinas en 5 provincias y en Madr

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BANCOS

#### BOLSA DE MADRID

Preced.

Bco. Zaragozano			78
Bco. Exterior	372		37
Bco. Central	844		84
Bco. Español Cto	743		74
Bco. Hispano	688		68
Bco. Santander	772		76
Bco. Popular	788		78
Bco. Bilbao/	815		81
Dec Vinceys	736	*****************	73
Bco. Vizcaya	730	***************************************	13
ELECTRICAS			
	007.50		
Hidro Española	227,50		22
Sevillana	212		21
Cantábrico	225,75	*********	21
Eléct. Viesgo	203		20
Hidro. Cataluña	197		19
Iberduero	272,50	*********	20
Reunidas	94,25		9
Unión E. Madrileña	205,50		20
Fenosa	157		15
Fecsa 5.000	218		21
Fecsa 1.000	220		21
10030 1.000			
MINERAS			
MINERAS			
Ponferrada	137		
Duro Felguera	70		1
SUDED CHETAL LIDCICAS			
SIDEROMETALURGICAS			
	-		
A. Hornos	90		8 :
	90 122		8 12 12
A. Hornos			
A. Hornos			
A. Hornos	122		
A. Hornos			
A. Hornos	122		12
A. Hornos	150,50		12
A. Hornos	122 150,50 665		12
A. Hornos	122 150,50 665		12
A. Hornos	122 150,50 665		12
A. Hornos	122 150,50 665		67 28
A. Hornos	150,50 665 286		67 28
A. Hornos	150,50 665 286		67 28
A. Hornos	150,50 665 286 265 258		67 28
A. Hornos	150,50 665 286 265 258		67 28
A. Hornos	150,50 665 286 265 258		67 28
A. Hornos	150,50 665 286 265 258 190		17 66 28 30 21
A. Hornos	150,50 665 286 265 258 190		17 66 28 34 2 1 1
A. Hornos	150,50 665 286 265 258 190		12 66 28 3 2 1
A. Hornos	150,50 665 286 265 258 190 476 268 261		17 66 28 21 11
A. Hornos	150,50 665 286 265 258 190		12 66 28 3 2 1
A. Hornos	150,50 665 286 265 258 190 476 268 261		17 66 28 21 11
A. Hornos	150,50 665 286 265 258 190 476 268 261 302		33 22 1
A. Hornos	150,50 665 286 265 258 190 476 268 261 302		12 61 28 30 21 11
A. Hornos	150,50 665 286 265 258 190 476 268 261 302		12 61 28 30 2 1 1
A. Hornos	122 150,50 665 286 265 258 190 476 268 261 302 280 307 315		12 61 28 30 21 11
A. Hornos	122 150,50 665 286 265 258 190 476 268 261 302 280 307 315 79		11 61 28 30 2 1 1 4 2 2 3 3
A. Hornos	150,50 665 286 265 258 190 476 268 261 302 280 307 315 79 184		12 61 28 30 2 1 1
A. Hornos	150,50 665 286 265 258 190 476 268 261 302 280 307 315 79 184 597		12 64 22 1 1 2 2 3 3 3 1 6
A. Hornos	150,50 665 286 265 258 190 476 268 261 302 280 307 315 79 184		12 62 28 30 22 11 42 22 33 31
A. Hornos	150,50 665 286 265 258 190 476 268 261 302 280 307 315 79 184 597		12 64 22 1 1 2 2 3 3 3 1 6

#### COMENTARIO

Sesión equilibrada con pocas operaciones. No se observa con el mercado de ayer a pesar de que han finalizad operaciones. Tendencia al cierre.

operaciones. Tendencia al cierre.

BANCARIO: Dinero en Banesto, e Hispano, papelillo e
ELECTRICO: Papel en Hidruña, Iberduero, Reunidas
ambas Fecsas, dinero en Viesgo Cantábrico y Sevillana.

MINERO: Papel en Felguera.

SIDERURGICO: Dinero en Hornos y Auxiliar.

ALIMENTACION: Dinero en Explosivos y Energías.

CONSTRUCCION: Dinero en Dragados y Vallehermoso.

VARIOS: Dinero en Campsa, Metro y Fénix.

DERECHOS DE AMPLIACION

Hispano 286, Fenosa 36 50. Hidruña 70. Iberduero 106 50.

Hispano 286, Fenosa 36,50, Hidruña 70, Iberduero 106,50.

Mai

de ladrill fondo d

salida, en de Londre

Sin en que

comple césped h uerto pensan

inmensa

respira.

realizac Maurice

refresco